



Bussy

MAGAZINE CULTUREL
ET SUPPLÉMENT DU BUSSY MAG N° 168
OCTOBRE 2014 N° 168

Scope

JEAN-PHILIPPE BOUCHARD présente

COMTE DE BOUDERBALA



SEMAINE BLEUE > 3

BOURSE AUX
COLLECTIONS > 8

SALON DES
VINS > 11

LA SEMAINE BLEUE

du 13 au 19 octobre 2014

SEMAINE
NATIONALE
DES RETRAITÉS
ET PERSONNES
ÂGÉES



À tout âge : créatif et citoyen



SEMAINE BLEUE

À tout âge, **CRÉATIF ET CITOYEN!**

Programmé entre le 13 et le 17 octobre, l'événement dédié aux seniors proposera cette année des ateliers, des animations, des conférences, des expositions etc. sur le thème de la créativité, de la citoyenneté et de la bonne humeur. Le Centre Communal d'Action Sociale de Bussy a imaginé un joli programme, dont voici les grandes lignes.



Initiation à la peinture sur soie, le lundi 13 octobre à 14 h au Pass'âge.

• **Lundi 13 octobre**

14 h, au Pass'âge, avec la participation du club des aînés

- Initiation à la peinture sur soie
- Jeux de cartes tarot

• **Mardi 14 octobre**

10 h, à la salle Lucie Aubrac

- Présentation et Exposition de la philatélie avec le concours de M. André Braire, président de « Timbres et Bussy ». Le timbre permet de s'évader

en image, à travers l'histoire, la culture, les arts, la nature, le sport...

14 h, au Pass'âge

- Conférence interactive proposée par le CLIC
Thème : « *Les nouvelles technologies : quels impacts pour notre cerveau ?* » Envahis par de nouveaux moyens de communication (usage d'internet, appareils multimédia...), en sommes-nous devenus « dépendants » ? Comment se protéger, tout en bénéficiant de l'intérêt apporté par l'outil informatique ?

• Mercredi 15 octobre

10 h, au Pass'âge

- Tournoi amical de scrabble

15 h à 16 h 30, au Pass'âge

- Partage d'une activité manuelle entre petits et grands, laissez-vous tenter par l'origami.

• Jeudi 16 octobre

9 h 30, au Pass'âge

- Atelier cuisine orientale avec le traditionnel couscous et la salade orange - cannelle.

Vous apprendrez à préparer la semoule, cuisiner la viande et les légumes, sans oublier de déguster sur place les réalisations du jour.

10 h à 12 h, à la Médiathèque - Atelier informatique

Thème : Rechercher des informations administratives sur Internet (nombre de places limité).

14 h 30 : Visite du centre technique de la Bibliothèque Nationale de France à Bussy.

• Vendredi 17 octobre

10 h 30, à la Médiathèque - Animation dispensée par Cathy Mayeur.

Venez repasser votre certificat d'études primaires ! Imaginez que vous êtes un élève en 1930 et venez plancher sur les épreuves de langue française, arithmétique, géographie et leçons de choses. Les meilleurs élèves seront récompensés.

10 h à 12 h, à la Médiathèque - Initiation à l'informatique
Thème : S'initier à la retouche photo (Picasa). Nombre de places limité.

• Samedi 18 octobre

16 h, à la Médiathèque (réservation conseillée)

- Conférence sur l'audition dans le cadre de la semaine de la science

Saviez-vous que nous naissons tous avec un capital auditif qui s'use avec l'âge ? À partir de quel niveau sonore nos oreilles sont-elles atteintes ? Jean-Louis Horvilleur, audioprothésiste et musicien, viendra vous



Atelier informatique à la Médiathèque.

expliquer toutes les subtilités du système auditif et répondra à vos questions.

- Exposition « *Encore plus fort* » en visite libre jusqu'au 31 octobre

Fruit d'une collaboration entre le Centre d'Information et de Documentation sur le Bruit, et le ministère de la santé, les différents panneaux abordent les dangers d'une exposition intensive et/ou répétée à des activités bruyantes, qu'il s'agisse de musique ou de sons du quotidien.

Venez tester votre audition !

Venez nombreux !

CONTACT ET INFORMATIONS :

Les inscriptions sont conseillées pour toutes les animations et doivent se faire auprès du CCAS au 0164 66 61 92 ou par e-mail : ccas@bussy-saint-georges.fr

LE COMTE DE BOUDERBALA

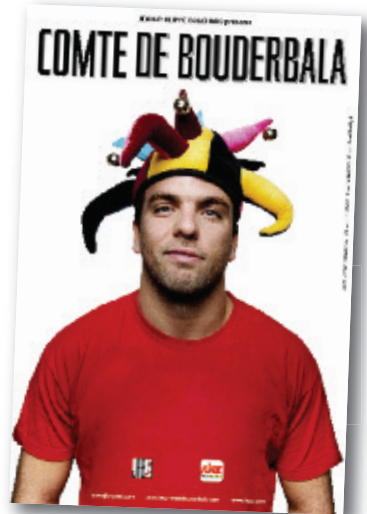
Un spectacle DÉCAPANT !

Complet depuis 3 ans à Paris, vedette des comedy club à New-York, Sami Ameziane dit le Comte de Bouderbala joue les prolongations à Bussy Saint-Georges. Ne manquez pas son grand spectacle, le 15 novembre, au gymnase Maurice-Herzog.

Humour et bonne humeur garantis ! Sur scène, Sami livre sa version des faits, une vision décalée et originale des grands thèmes de société qui s'appuie sur son parcours étonnant et atypique. De sa carrière de basketteur professionnel aux États-Unis à son expérience de prof en ZEP...

CONTACT ET INFORMATIONS :

Service culturel : 01 64 66 60 01 • Tarifs : de 4 à 6 euros



Les formations INFORMATIQUE démarrent !

Votre utilisation de l'ordinateur vous semble limitée. Venez découvrir les ateliers proposés gratuitement aux abonnés de la médiathèque.

Maîtriser l'environnement Windows, créer sa chaîne sur YouTube, s'initier à Excel... De multiples formations en informatique pour les adultes ont débuté en septembre.

Pour les enfants, un nouveau cycle est proposé pour les élèves de CM2. Programmés entre 10h45 et 12h30, notamment pour accueillir les écoliers quittant l'école à 10h30 le mercredi, en raison des nouveaux rythmes scolaires, les ateliers rassemblent 2 niveaux.

- niveau 1 (CE2/CM1)
- niveau 2 (CM2)

Calendrier et livret adultes et calendrier enfants consultables sur www.bussysaintgeorges.fr, rubrique : Actualités.

CONTACT ET INFORMATIONS :

Karl Pasquereau • Médiathèque de l'Europe • Tél. : 01 64 67 47 02 • mediatheque@bussy-saint-georges.fr

Octobre 2014 • BussyScope N° 168

5



Les formations et les ateliers sont proposés gratuitement aux abonnés de la médiathèque.



Organisée par :
AMICALE DES VIETNAMIENS DE BUSSY

ENTRÉE LIBRE

La fête des enfants Tết Trung Thu

2014

ANIMATIONS

KERMESSE

DIMANCHE 19 OCTOBRE 13H A 18H
GYMNASE MAURICE HERZOG
BLD DES GENÊTS 77600 BUSSY ST GEORGES

DÉFILÉ
DE
LAMPIONS

TOMBOLA

JEUX

BUVETTE

APSARA OPTIC
we care about your eyes

L'ADRESSE
L'immobilière la gare


Optimum Conduite

Renseignements: Courriel: avbussy@gmail.com

Mr. NGUYỄN HOÀI THANH : 06 12 05 29 57 ou Mme. HUỖNH THỤY ANH : 06 60 56 96 51

FÊTE DES ENFANTS

L'AVB fête les enfants !

Organisée par l'amicale des Vietnamiens de Bussy, la Fête de la Mi-Automne rencontre chaque année un succès grandissant.



Les dernières éditions de ce grand rendez-vous ont rassemblé près de 800 personnes. Appelée aussi Têt Trung Thu en vietnamien, la Fête des Enfants se tiendra cette année le **dimanche 19 octobre**, de 13 h à 18 h, au gymnase Maurice-Hertzog.

Traditionnellement, cette fête agricole et astrologique est progressivement devenue la fête des enfants. Ces derniers attendent d'ailleurs cet événement avec impatience.

Au programme : de nombreux stands de jeux et d'animations, la traditionnelle danse de la licorne, une jolie parade de lampions, des danses, des chants, une tombola et une buvette pour déguster de délicieuses spécialités.

Venez nombreux ! L'entrée est libre.

CONTACT ET INFORMATIONS :

Courriel : avbussy@gmail.com •
 M. Nguyen Hoai Thanh : 06 12 05 29 57 •
 M^{me} Huynh Thuy Anh : 06 60 56 96 50

7^e Bourse aux COLLECTIONS

De véritables petits trésors chargés d'histoire vous attendent le dimanche 16 novembre, de 9 h à 18 h, à la salle Maurice-Koehl. Avis aux amateurs !



Timbres, pin's, cartes postales, monnaies anciennes, flacons de parfums, trains électriques, petites voitures, fèves, capsules, publicités anciennes... Les collectionneurs ne sauront plus où donner de la tête. L'entrée est gratuite pour les visiteurs (restauration disponible sur place).

Par ailleurs, l'association propose deux ateliers mensuels, généralement chaque premier et troisième vendredi du mois, à la salle Lucie-Aubrac, 2 passage Carter.

Vous pouvez également bénéficier :

- d'une bibliothèque de catalogues et d'ouvrages philatéliques, des abonnements à des revues spécialisées, à des prix préférentiels;
- de fournitures et matériel à des conditions « club » avantageuses
- un site Internet permettant d'insérer des annonces et de recevoir des informations.

Contact et informations :

Association Timbres et Bussy • Mail : Andre.braire@wanadoo.fr • Portable du président : 06 77 55 74 19 • Site : www.timbres-et-bussy.fr • Cotisation annuelle : Adultes : 20 € - Moins de 15 ans : 5 € (+ 2 euros pour les adhérents hors-Bussy)

AKB

Grande soirée **KHMÈRE**

Le samedi 18 octobre, l'association AKB organise une grande fête caritative, au Gymnase Maurice-Herzog, à partir de 19 h.



De la bonne musique, de la danse, de délicieuses spécialités asiatiques, une jolie tombola et beaucoup d'enthousiasme... Tous les ingrédients seront réunis pour réussir cette grande soirée dansante.

Dans le cadre de ses missions caritatives, l'association Khmer de Bussy AKB organise régulièrement des événements pour récolter des fonds au profit des plus démunis au Cambodge. Actuellement, en raison des événements récents, des milliers de personnes ont été privées de domicile et vivent dans la rue.

Comme de coutume, des grands noms de la chanson seront présents. Ainsi, vous pourrez venir écouter DJ KLA, Khieu Savin ainsi que Tim Sokuntheary qui seront accompagnés par l'orchestre Phoumin Dentrey. Tentez votre chance, pour la bonne cause. Le 1^{er} prix de la tombola est un Iphone 6 (16 Go). La soirée allie convivialité et solidarité.

Venez nombreux !

Contact et informations :

**Entrée : adulte 13 euros, enfant (- 12 ans) : gratuit •
M^{me} Im Vanina : 06 88 93 51 87 • M. Seng Horl :
06 34 33 22 50 • M. Seng Chen : 07 86 91 34 33**

Les ATELIERS GOURMANDS de l'institut du Fleuve

Vous aimez les spécialités asiatiques mais vous ne savez pas les préparer ? Les ateliers organisés par l'Institut du Fleuve sont faits pour vous. N'hésitez pas à vous inscrire !

Transmettre un savoir-faire à travers de sympathiques ateliers de cuisine au profit d'œuvres caritatives du Vietnam, voici une belle initiative qui connaît un joli succès auprès des Buxangeorgiens. De plus, ces rendez-vous sont souvent l'occasion d'échanger avec convivialité sur les cultures des uns et des autres. Durant les cours, les professeurs se feront un plaisir de vous enseigner tout l'art de concocter de bons petits plats. Voici le programme 2014 - 2015 des ateliers gourmands :

8 février 2015 : Menu Spécial Nouvel An* à St-Thibault-des-Vignes (Salle Polyvalente). Rouleaux de Printemps façon taïwanaise (Bò Biá), nouilles croustillantes aux crevettes, gingembre confit

1^{er} mars : Pâté au crabe, gâteau au manioc, St-Thibault-des-Vignes (Salle Polyvalente)

22 mars : Porc grillé façon coréenne, perles de coco à Bussy Saint-Georges (Salle Maurice-Koehl)

Contact et informations :

Préparation à 11 h 30, dégustation à 13 h ; Cours + repas : 20 € - repas seul : 10 €/personne • Entrée, plat, boissons, café/thé gourmand (*Menu spécial Nouvel an : cours + repas : 25 € - repas seul : 13 €/personne) • Réservations : 06 11 45 42 22 (soir) ou institutdufleuve.mlv@hotmail.fr



samedi 11 avril à 19 h 30 : Soirée dansante annuelle au Centre Culturel Marc Brinon à St-Thibault-des-Vignes

dimanche 7 juin de 11 h à 16 h : Fête de l'Asie au Centre Culturel Marc Brinon à St-Thibault-des-Vignes

POLYGLOTTES EN HERBE

Encore quelques PLACES !

Initier vos enfants aux langues étrangères à travers de multiples ateliers culturels vous tente. Voici quelques créneaux encore ouverts aux inscriptions :

- Les lundis de 17 h 15 à 18 h 15 : **ateliers en anglais pour collégiens**
- Les lundis de 18 h 15 à 19 h 15 et de 19 h 15 à 20 h 15 : **ateliers en anglais pour lycéens et adultes**
- Les mercredis de 14 h à 15 h : **ateliers en anglais pour collégiens**

- Les mercredis de 15 h 30 à 17 h : **ateliers polyglottes** multi-activités en plusieurs langues et langages pour les 7-12 ans

Contact et informations :

**Sandrine Tél. : 06 68 30 97 37 •
Anne Tél. : 06 04 06 11 27**

ÉVÈNEMENT

11^e SALON DES VINS et produits du terroir

Le Lions Club de Lagny/Val-de-Bussy organise son salon des vins et produits du terroir, les 24, 25 et 26 octobre, à la ferme de la Jonchère, pour la 11^e année consécutive.

Comme le veut la tradition, de nombreux producteurs seront présents et se feront un plaisir de faire découvrir des produits de qualité. Notons la participation du Lions Club de Mannheim.

Rappelons qu'au-delà du plaisir de cette belle rencontre de convivialité et d'art de vivre, l'objectif du Lions club est de récolter des fonds au profit de leurs œuvres telles que Médico, Alzheimer, Vacances Plein Air...

Venez nombreux. Une dégustation vous sera offerte.



Contact et informations :

Ferme de la Jonchère • Tél. : 0164 02 23 07 • Entrée : 2 € • Nocturne le vendredi 24 octobre de 18 h à 21 h • samedi 25 octobre de 10 h à 20 h • dimanche 26 octobre de 10 h à 19 h • Restauration samedi et dimanche, parking assuré • Dégustation gratuite, verre offert et vente à emporter.

Don de SANG

Le lundi 27 octobre de 15h à 20h, au Gymnase Herzog, boulevard des Genêts.

Si vous souhaitez donner votre sang, il convient de vérifier que vous remplissez bien certaines conditions :

- Être âgé(e) de 18 à 70 ans,
- Ne pas être à jeun.
- Être muni(e) d'une pièce d'identité avec photo,

- Être reconnu(e) apte au don,
- Peser au moins 50 kg.
- Avoir un taux d'hémoglobine suffisant (si vous êtes nouveau donneur ou si votre dernier don date de plus de 2 ans, un dosage sera effectué).



STAGES

MULTISPORTS

8-13 ans

Vacances de la Toussaint

du 20 au 31 Octobre

Nouveau

Accueil dès 8h30
jusqu'à 17h30



Plus d'informations - 01 64 66 60 01 - www.bussysaintgeorges.fr - vieassociative@bussy-saint-georges.fr